1907

# Martes 16 de Julio

El Sr. Osma continúa indiferente á las excitaciones que recibe de todas partes para que tome alguna medida que favorezca nuestro crédito nacional.

Pero el ministro de Ilacienda, preocupado con el azúcar y con los vinos, hace caso omiso de este problema, que es más importante, ciertamente.

Cuando en 1902 el Sr. Urzáiz estableció ? el cobro en oro de una parte de los derechos de Aduanas, lo hizo para tener disponibilidades con que atender á los gastos del Tesoro en el extranjero y privar á éste de tomar oro en la plaza para colocarlo en París, en Londres, en Bélgica, etcétera, etcétera.

Y cuando el ilustre Echegaray propuso y se aprobó después establecer el cobro. total en moneda amarilla, no llevaba otro fin que acabar con el agio y tener siempre un arma poderosa con que combatirle para llevar nuestro crédito á un nivel justo y razonable.

Así, el Sr. Salvador (D. Amós) utilizó este arma con éxito notorio, y el cambio bajó en Marzo de 1906 á 105,50 por 100.

Llega el Sr. Osma al Poder y se encuentra la prima del cambio á 108 por 100. La plaza no podía estar mejor dispuesta ni el ambiente ser más favorable.

Pero he aquí que el espíritu estoico é inmutable de nuestro financiero hace renacer en el mercado alientos que ya estaban apagados, y los francos se elevan á 112,30 por 100, con temores de nuevos progresos.

Y la gente entendedora de estos problemas, que sabe donde está el mal y donde el remedio, se preguntan unánime: ¿para qué querrá el ministro 55,18 millones en oro que ahora mismo tiene á su disposición en las arcas del Tesoro?

Así resulta que el arma que construyeron Urzáiz y Echegaray está expuesta en la panoplia del despacho del ministro como una gumía árabe ó una cimitarra oriental.

Si no es para fiscalizar la cotización en la debida forma, ¿para qué se necesita ese estocke de oro que el Estado tiene procedente de los ingresos de Aduanas?

¿Que los importadores tienen que tomar francos para pagar en las fronteras y que se establece un algo así como círculo vicioso ó rueda mágica que incesantemente da vueltas en igual sentido? Ya lo sabemos; pero también sabamos que el éxito está siempre de parte del Tesoro, porque de su parte, asimismo, están las fuerzas más robustas y vigorosas.

Aparte de los perjuicios que á la nación causa esta altura exagerada que alcanzan los francos, es tristemente doloroso que seamos entre las naciones de segundo orden los que tenemos más depreciada nuestra moneda.

Unos cuantos cálculos nos lo demuestradias pulmonias, sinc en todas. Darl

Y vamos á exponerlos para que se entere el ministro de Hacienda. Tamonos

Tomando los últimos cambios que las distintas monedas tienen en París, resulta la siguiente proporción para estos países:

NACIONES C	mbio por 100		
Grecia	108,25		
Holanda.	100,13		
Portugal	102,92		
Rumanía	100,52		
Egipto	100		
España	112,30		
The second secon	The same of the same of		

loroso? ¡España con sus cambios á-112,30; "lodo!mos omisins la avitasgib nóissa si y las naciones que como ella tienen igualy menor categoría, y quizí no tan favorables condiciones ni tan despejada situación, se encuentran, en cuanto á crédito público, muchos codos por encima!

El Sr. Osma, abandonando esa cómoda postura del abstencionismo, debe pensar seriamente en el remedio de estas cosas.

Si lee en nuestras intenciones, verá que no es oposición de partido ni animadversión política lo que nos mueve á excitarle | ha encontrado que todos los alumnos de | puesto aquí en almacenes, pero la animaen favor de la mejora del cambio, sino un deseo y un anhelo que como españoles tenemos arraigados en lo más hondo de nuestros sentimientos.

Créanos el Sr. Osma. Este problema del cambio no puede abandonarse el azar de la colización ni á la voluntad de los especuladores, porque el beneficio no será nunca objetivo.

Intente un día cualquier procedimiento de los que tiene á su alcance, y verá cómo las cosas cambian de aspecto y de natu-TICOS, PALPITACIONES, TEMESSIST

# "PÊLE-MÊLE,,

¡Vive Dios, que el problema de la longevidad va resultando un verda lero lío, y una serie de líos no menores la patología, la higiene, la sobriedad, el abuso de las bebidas, etcétera, etc.!

Y que á todas estas, que hay quien llama zarandajas, hay que agregar el Dios o Sarcofago de familia, con vistas al Mesobre todo de los que predicen las variaciones atmosféricas, entre los cuales figura en primera línea el verdadero zaragozano.

No faltan por ahí eminentes médicos que afirman que el vino es un veneno que acorta la vida, y otros, en cambio, lo preconizan como un elemento indispensable para la salud; entre ellos los doctores Sabrazes y Mercandier, del Instituto Pasteur, los cuales dicen que el vino aguado que se bebe durante la comida, destruye casi todos los microbios, y que es un excelente recurso para purificar el agua cuando está sucia, destruyendo en ella los gérmenes del tifus; y aun aconsejan que se use el vino como antiséptico en caso de necesi-

He aquí dos tendencias que están desmentidas las dos por recientes hechos prácticos, que vienen á demostrar una vez más que lo absoluto no existe en este picaro mundo, y que todo es relativo.

En el Estado de Texas y en el poblado de Pine-Hilles, existe una mujer que acaba de conmemorar el CXXXI aniversario de su vida. Esa nueva Matusalén vive en comparía de una hija que dentro de poco cumplirá 100 años, y las dos han vivido en completa vitificación, empalmando una curda con otra, sin haber sufrido un maldolor de estómago en ese regular viajecito por este mundo.

En cambio en Cambridge ha desaparecido una dilatada familia, cuyos individuos han fallecido todos á consecuencia de la primera pítima, y á ese ejemplo se agarran los enemigos del zumo de uvas para combatirlo. olio sog y asaballug aminpi

Y ha aquí la profilaxis por los suelos: pues aun cuando la creo una ciencia con toda la barba, creo también que debe ser aplicada por los individuos pacientes, pues nadie mejor que uno mismo sabe lo que sienta bien ó lo que es nocivo para su salud, si estudia los efectos en su organismo, y huye de lo que para él se convierte à en veneno, cuando para otros es medicina salvadora, y vicewersa, á pesar de cuanto diga todo el protomedicato.

Huyamos de los extremos; abominemos del abuso, que es lo que daña, y digamos

¿No es esto, repetimos, tristemente do- con el verdadero zaragozano: ¡Dios sobre

nua la na natec sa asmoluta acvuo no Durante los actuales eximenes, un médico alemán ha hecho curiosos estudios sobre la influencia de las pruebas de curso en la salu1 de los estudiantes. Doscieutos cincuenta alumnos han sido objeto de sus observaciones, y tomando el paso del cuerpo como síntoma revelador de las alteraciones del organismo, los ha pesado á to los antes y después de los examenes, y enseñanza superior han exparimentado pérdidas de peso, que varian de dos á cinco y medio kilogramos nada menos.

En los de enseñanza elemental, la pérdida es menos considerable, pero la ha observado en un 80 por 100 de los examinados, de lo cual deduce que los exámenes son análogos á una afección del sistema nervioso, y dice que por perniciosos á la salud, llegará el caso en que tal vez tengan que dulcificarse si no suprimirse 

Una de sus más curiosas conclusiones es la de que las pérdidas son menores en los jóvenes estudiosos y que á fin de curso pueden presentarse con un ligero repaso, y enormísimas en los desaplicados que lo sían todo al estudio de los últimos quince ATMETER

¡Hasta en esto salen perdiendo los vagos, aun cuando lengan talento.

Un periódico de Marsella ha publicado el siguiente anuncio:

-diodía, y con dos plazas vacías, se vende. »

Lo de las dos plazas vacías, me do exexplico, pero lo de la exposición al Mediodía no sé para qué demonios va á servirles á los que las ocupen; porque para salir á tomar el sol de Enero, no será..

Está visto que la coquetería sigue á la mujer hasta en la cárcel.

Una revista inglesa, que se ocupa de la criminalidad, dice que llamaba la atención que algunas encarceladas aparecían con la cara llena de un polvo blanco.

Averiguado el caso, resultó que rascaban la cal con que se enjabelgaban las paredes de las celdas, y se daban con ella á fal'a de polvos de arroz.

Oh! jel ingenio femenino!....

BESTARD DE LA TORRE.

Alicante 15 Julio de 1907

ALMENURA

Sigue la calma en el negocio de este fruto, cuya campaña, que empezará el próximo mes, según noticias, será bastante animada.

Aunque sobre precios de apertura nada se dice en concreto, es creencia general que aquellos sean más bajos que los cotizados en el primer mercado del año anteerior dare combatir ica Toses ecrage

La cosecha, como ya saben nuestros lectores, será bastante mayor este año que la maca amniosa scoulusa sas

TRIGOS

Siguen sostenidos los precios del cereal en nuestros mercados, continuando en el mismo estado de calma las transacciones. Las noticias recibidas de las cosechas acusan perspectivas bastante favorables, en los centros de producción de Europa.

La situación en América del Norte ofrece en general aspecto no muy favorable; y esto hace que los precios de aquellos, mercados y, por consecuencia, los europeos, se presenten sostenidos.

Los últimos precios cotizados en los mercados de Castilla, han sido los siguientes: de 25.46 à 26.91 pesetas los 100 k los. VINOS

La aglomeración de pipas llenas en el

extraordinario en el mercado de vinos. Aunque se trata de apariencias algo engañosas, puesto que la estancia prolongada en las calzadas del puerto del piperio, es exclusivamente debido á la insuficiencia que se ha revelado súbitamente entre los medios de transportes, por llegar los vapores que van al Cantábrico ya cargados de Valencia y no poder, por consiguiente, tomar mercancias en ésta, es indudable sin embargo que á consecuencia de una baja en la propiedad, se han comprado para el Norte bastantes vinos, resultando de 2'50 à 3 pesetas hectólitro bajo grado ción ha desaparecido otra vez, porque los propietarios han vuelto à aumentar sus pretensiones y que las plazas Vascongadas, Gallegas y Santander, resistiéndose à aquel aumento se surten preferentemente en Valencia, donde encuentran mayor baratura.

La exportación al extranjero, como hace mucho tiempo, casi nula.

Las apariencias de la cosecha futura muy buenas.

### DEL PRIMER BESO

Dejad que busque solitario abrigo bajo mi antigua y olvidada tienda, que proseguir en la social contienda no es ya honor para mí, sino castigo. ¿En donde, en donde estan los que conmigo se aventuraron en la lid tremenda? Dejando voy por la dificil senda, uno tras otro, al deudo y al amigo. Fué nuestra vida atormentada y triste, amargo el pan y la labor penosa, pero el tiempo que alzamos aún subsiste, y una voz inefab!e y misteriosa me dice ya:-Con tu deber cumpliste. Tienes derecho á descansar: reposa.

GASPAR NÚÑEZ DE ARCE.

# "Recuerdos,, de Echegaray

Los puñetazos de Ruiz Zorrilla.-El ovacionado por amistad.

Don José Echegaray, en el nuevo capítulo de sus «Recuerdos» que publica el número de Julio de la « España Moderna», traza estos rasgos de Ruiz Zorrilla refiriendo lo ocurrido al presentarle Echegaray su dimisión de director general de Obras públicas por haber acogido la prensa desfavorablemente sus reformas de la Escuela de Ciminos: el ab anguaib aun sairir

D. Manuel protestó á gritos; dió un par de punetazos en la mesa ministerial que crujió, amenazando ruina, á pesar de su solidez, porque D. Manuel tenía un brazo formidable, y en más de una ocasión, cuando en Consejo descargaba un punetazo sobre el mármol de la chimenea, ví á Lorenzana levantarse, sin pronunciar palabra, y examinar cuidadosamente la tabla de mármol para ver si había saltado algún pedazo; y volvía lentamente, y me decía en voz baja:

-No; todavía no se ha roto. Negóse á aceptar la dimisión y para convencer á Echegaray le dijo:

«Si á un individuo le han reprobado en la Escuela de Caminos, ó reprobaron alguno de sus hijos ó parientes, ¿cómo quiere usted que el calabaceado, ó su padre ó pariente, se contente con menos que con la supresión de la Escuela y del Cuerpo, y hasta de todo el Ministerio de Fo-

Así son los hombres, así son -y descargó otro pudetazo sobre la mesa.-Ya lo irá usted aprendiendo si sigue usted en la política.

Así eran, en efecto, los españoles de entonces: así continúan siendo; y así era el propio Ruiz Zorrilla que despidió á Echegaray diciéndole:

decreto que no guste; lo que no le perdo- hoy más que nunca, por los fabricantes. muelle de unos veinte días á esta parte ha a naria es que fuese usted blando y acomohecho creer à algunos en un movimiento dalicio con ningún moderado. El que es l Rita, núm. 13, accesorio.

blando con los enemigos es que prepara la traición. »

Otra anéc lota curiosa cuenta en estos términos Echegaray: " amotias lab omisi

« Muchos años después ví representar en un teatro de segundo ó tercer orden, una comedia de cuyo protagonista estaba encargado el célebre Mariano Fernán-

Mariano Fernández se presentó en escena y dij), según la fórmula consa-

-La obra que hemos tenido el honor de representar es original de D. Fulano de

Y el público vociferó:

- Que salga, que salga!

Y el actor manifestó que D. Fulano de Tal no se encontraba en el teatro.

Mas como el público insistía en que había de salir, aunque no estuviese, Mariano Fernández, con el desahogo que le era propio, se adelantó y dijo:

.-D. Fulano de Tal, que es el autor de la obra, ya he dicho que no está en el teatro; pero está D. Mengano, que es muy amigo suyo: si el público quiere, podrá salir.

Y el público á una voz gritó:

-¡Que salga el amigo!...

Y á la fuerza sacaron al amigo, y el público le tributó una inmensa ovación.»

# Casa de socorro

Guardia para hoy

Médico.-D. Juan Esteve. Practicante. - D. Vicente Cerda. Guardia para mañana

Médico. - D. José Martinez. Practicante. - D. Victoriano Coloma.

si en solues. Un perro

Anteanoche fué mordido por un perro, un niño de nueve años, llamado Gabriel Ruiz Calabuig.

En la Casa de Socorro se le curó cuidadosamente, pasando después à su domi-

Si señor, otro perro ha mord do esta mañana à José Santacruz Torres, produciéndole una herida en el pie derecho, calificada de pronóstico leve.

Y se continuará, porque está visto que los dueños de perros desconocen las Ordenanzas municipales.

# REGISTRO CIVIL

Durante el día de ayer se hicieron en el Registro Civil las inscripciones siguientes:

Nacimientos

Juan García Aracil, hijo de Antonio y Rosario. Matilde Ripoll Buch, hija de Rafael y

Matilde. César Puig Romero, hijo de César y Justa.

Alfonso Puig Romero, hijo de César y

Matrimonios

Ninguno.

Defunciones

Tomás Oicina Serra, de 46 años, hijo de German y Teresa.

SE VENDE por menos de la mitad de su precio una magnifica máquina para hacer melias y toda clase de géneros de punto, incluso bordado.

Razón: Carmen 31, principal, izquierda.

La Agencia «LA FOMENTA-

DORA» gestiona y obtiene los títulos de Le perdono á usted que me escriba un Proveedor de la Real Casa, tan codiciados,

Dirigirse á la Sucursal en Alcoy, Santa

El que padece del ESTOMAGO ó de los INTESTINOS es porque quiere. En gran parte del mundo está ya acreditado un medicamento que se abre paso por sus propios méritos y lo recetan los médicos de todas las naciones. Nos referimos al Elixir Estemacel de Bais de Carlos, Tonico, Digestivo y Antigastralgico, que cura el 98 por 100 de los enfermos que lo toman, aunque sus dolencias sean de más de 30 años de antigüedad.

Diez años de éxitos constantes

DE SAIZ DE CARLOS

- senos clumant al pursos , the Y at

El delor de estómego, les accdies, aguas de boca y vómitos, ayuda á la digestión, abre el apetito y tonifica, siendo preciso su uso para los que viven en países cálidos, porque nutre al enfermo y evita la demacración y debilidad, tan frecuentes en estos climas enervantes.

La indigertión, dispensias, estrenimiento, diarress y disenterías, en niños y adultos, catarros intestinales y cuantas enfermedades del aparato digestivo son causadas por pereza en las digestiones, ò van acompañadas de inapetencia y repugnancia para tomar alimentos.

La dilatación del estómago, la ulcera del estómago, la neurastenia gastrica, la hiperclorodia, la anemia y clorosia, con dispepsia ó gastralgia, originadas por debilidad ó por desnutrición; las cura porque aumenta el apetito, auxilia la acción digestiva, el enfermo come más, digiere mejor y hay mayor asimilación y nutrición completa.

El merco de los que visjam por mar, por ser una afección cuyos sintomas se notan en el aparato digestivo, predominando las náuseas y los vómitos, unidos al malestar general.—La pereza en las digestiones, causadas por disgustos, vida sedentaria y por excesos, se corrige con el Elixir Estomacal de Sáiz Carlos.

Cuando el enfermo del catómago ó de los intestinos vea que han fracasado todos los demás medicamentos, debe tomar el ELIXIR ESTOMACAL DE SAIZ DE CARLOS y recobrará su salud. Una comida abundante se digiere sin dificultad con una cucharada del Elixir Estomacal, que es de agradable sabor, completamente inofensivo, aunque se use años seguidos, y que pueden tomarlo lo mismo el enfermo del estómago que el que estó sano, á la vez que las aguas minero-medicinales y en sustitución de ellas y de los licores de mesa, pues evita las enfermedades del tubo digestivo, por ser útil como preventivo. Exijase en las etiquetas de las botellas la palabra Stomalia, marca de fábrica registrada. —De venta: Serrano, 30, farmacia, MADRID, y principales de España, Cuba. Filipinas, México. América del Sur, Estados Unidos a Inglaterra

# ITZ SCHOOL OF LANGUAGES Lemins at orea seneral SeApNien N ICOLLASS, 55, 18 PRINCIPAL son our of solido original at original at original solido origina

Servicio à domicilio	PRECIO DE LA GARRAFA DE 4 LITROS 8 LITROS 16 LITROS			
Tal on se'encontraba en el teatro.				
en epp ne atteleni onilding le omeo sala onaitale, essivetse of Clases, ritaget eld	Ptas.	Ptas.	sneh <b>Ptak.</b> m	
Vino Clarete Seco Vino Tinto Vino Anejo Mistela Mistela Moscatel Aneja Vinagre Blanco Vinagre Tinto	5.00 m	2'50 2'00 9'00 6'00 10'00 150	5'00 14'00 18'00 12'00 4'00	

Encargos y pedidos en Alcoy: ANTONIO BENAVENT, Arias Miranda, 12.

# "La Fomentadora,

HUERTAS, 56, MADRID

Agencia técnica de negocios industriales y mercantiles

Obtención de Patentes y registros de marcas, nombres comerciales, modelos y dibujos de fábrica. Informes conerciales de toda España y el Extranjero. Cobro de créditos mercantiles. Reclamaciones à las Compañías de ferrocarriles.-Certificaciones de todos los Registros. Asuntos varios en los Ministerios y Direcciones Generales. Legalizaciones consulares. Consultas.

### Director propietario, RICARDO MENDOZA

SUCURSAL EN ALCOY: Santa Rita 13, accesorio, á donde pueden dirigirse directamente para todos los asuntos de la plaza y todo lo relativo á las provincias de Valencia, Murcia, Alicante y Castellón.

EMPRESA ANUNCIADORA Anuncios en faroles, sobre cristal y en

columnas, sobre plancha de hierro, en la via pública.

Esta Empresa se encarga también de la colocación de anuncios sobre vallas de edificios en solares, fachadas, teatros y en todos los sitios más transitados de la población, á precios módicos.

#### LA MEJOR PROPAGANDA

Pidanse tarifas y detalles al Gerente de «La Primitiva»: py sosorboles sonoval sol

Oficinas: Calle de Castaños, núm. 61, 2. ALICANTE

IMPRENTA

# Heraldo de Alcoy

En este establecimiento se hacen toda clase de impresos à precios sumamente económicos.

Sobres y papel timbrados. Esquelas de defunción. Tarjetas de visita.

Gran novedad en todos los articulos.

Arias Miranda, 23, bajos

# ENFERMEDADES NERVIOSAS

el mejor remedio para curarlas es el

# ELIXIB BERTRAN

20 años de gran éxito

UNIVERSALMENTE RECOMENDADO POR LOS MÉDICOS MAS EMINENTES

Su acción es rápids y maravillosa en la EPILEPSIA (mal de San Pau), COREA (baile de San Vito), HISTERISMO, INSOMNIOS, CONVULSIONES, VER-TIGOS, PALPITACIONES, TEMBLORES, DESYANECIMIENTOS, PÉRDIDA DE LA MEMORIA, AGITACIÓN NOCTURNA, etc.—Venta en Barcelona: farmacia Bertran, Plaza Junqueras, 2.—En Valencia: Dr. Costas, Sombrereria, 5.— Sevilla: Dr. Lemus, Sierpes, 31.-Madrid: García Capellas, 1 deplicado.



# MERALDO DE ALCOY

DIARIO DE AVISOS, NOTICIAS E INTERESES GENERALES

PRECIOS DE SUSCRIPCION Puera, trimestre. 

REDACCION, ADMINISTRACION E IMPRENTA Arias Miranda, 23, bajos

# ANUNCIOS---BORDALB

Inserciones, fijaciones y repartos de todas clases, dentro y fuera de Valencia CUENTA CORRIENTE CON EL BANCO DE ESPAÑA Y CREDIT LYONAIS

Esta acreditada Empresa Anunciadora es la única que dispone de los mejores y más económicos medios de propaganda eficaz

Todos los coches tranvias de la ciudad Gran telon del teatro Principal

- Todos los periódicos locales y nacionales Gran balneario "Las Arenas,,

Los señores anunciantes que utilicen los servicios de esta Empresa, gozarán de una multitud de ventajas y descuentos que ningún agente ó interventor ajeno á la misma podrán ofrecer. Se admiten suscripciones para todos los periódicos de España y Extranjero.

Oficines: PLAZA DE LA REINA, 21 Y 23.—VALENCIA

# ELIXIR DE GUAYACOL DEL DR. TORRENS

### PRIMER PREPARADO DE GUAYACOL EN FORMA DE ELIXIR

Medicamento heroico para la curación de la TIBIS PULEONAR. De resultados seguros para combatir las Toses pertinaces, enfermedades del peobo, catarres de los bronquies, restriados antiguos, etc. Muy útil en laconvelecencia de la pulmonia.—En la inmensa mayoría de casos basta consumir solo UNO o DOS frascos para alcanzar la COMPLETA CURACION. Los resultados son todavía mucho más rápidos si se emplea este preparado para la curación de un SIMPLE RESERIADO ó CATARRO.

«El Elixir de Guayacol del Dr. Torrens,» vistas numerosas decepciones de planes terapéuticos racionalmente dirigidos à combatir la tuberculosis pulmonar crénica, ha sido especialmente el objeto de mis observaciones, sorprendiéndome con inusitada satisfacción los rápidos y poderosisimos efectos favorables que con su empleo obtuve. - Dr. J. Luis Vidal. «El Elixir de Guayacol Torrens,» debido á su preparación especial, es el mejor remedio de la tuberculosis, pues sin duda alguna, aminora los padecimientos de los tisicos y detiene la marcha del proceso ta-

berculoso. .- Dres. Valls, Gozalbez, Espinos, Vidal y Llobregat. «El Elixir de Guayacol Torrenas al contrario de lo que aucede con los demás balsamicos, descongestiona rapidamente al parenquima pulmonar y por ello es útil, no sólo en las pulmonias, sino en todas las bronquitis y hasta en las hiperemiss del pulmón .- Dr. Valls.

«El Elixir de Guayacol Torrena,» es la mejor preparación conocida para combatir con exito las afecciones del aparato respiratorio. - Dr. Quilis. «El Elizir de Guavacol del Dr. Torrens,» es un preparado utilisimo en las afecciones de las vías respiratorias, y que vale la pena sea conocido de los médicos, pues puede reportarles grandes beneficios.-Dr. Luis Valls.

El srito alcanzado con el «Elizir de Guzyacol Torrena.» ha sido tansatisfactorio, que no he dudado un momento en hacerlo público y manifestárselo al Doctor Torrena.—Emilio Gozalbez, licenciado en medicina y cirujia.

Llamo la atención de los médicos y enfermos sobre la utilidad indiscutible del «Elixir de Guayacol Torrens,» en la tuberculcais, pues llena mejor la indicación morbosa que otro medicamento antiséptico pulmonar .- Francisco A. Llobregat, licenciado en medicina y cirujía. He usado en varios casos el «Elixir de Guayacol Torrens,» en dos de ellos en unión de otros compañeros de consulta, y siempre he obtenido brillantes resultados.—Dr. Tomás Babiera.

He obtenido muy buenos resultados en cuantos casos he empleado el «Elizir de Guayacol Torrens,» no sólo en el ourso de las afecciones agudas y crónicas de las vias respiratorias, sino en la convalecencia

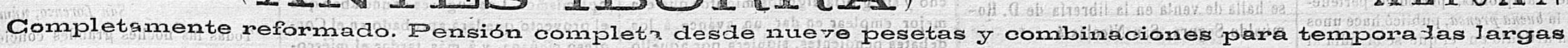
NOTA. Otra preparación con el mismo nombre de Elizir de Guayacol se ha hecho posteriorments, pero su composición ez distinta del Elizir de Guayacol del Dr. Terrens. A la clase médica y al público la dejamos la apreciación de las diferencias y el juicio que de ellos formen.

He ordenado infinidad de veces el «Elizir de Guayacol Torrens,» y me cabe la satisfacción de hacer público que en todas ellas he obtenido un éxito completo.—Dr. Pérez Castillo.

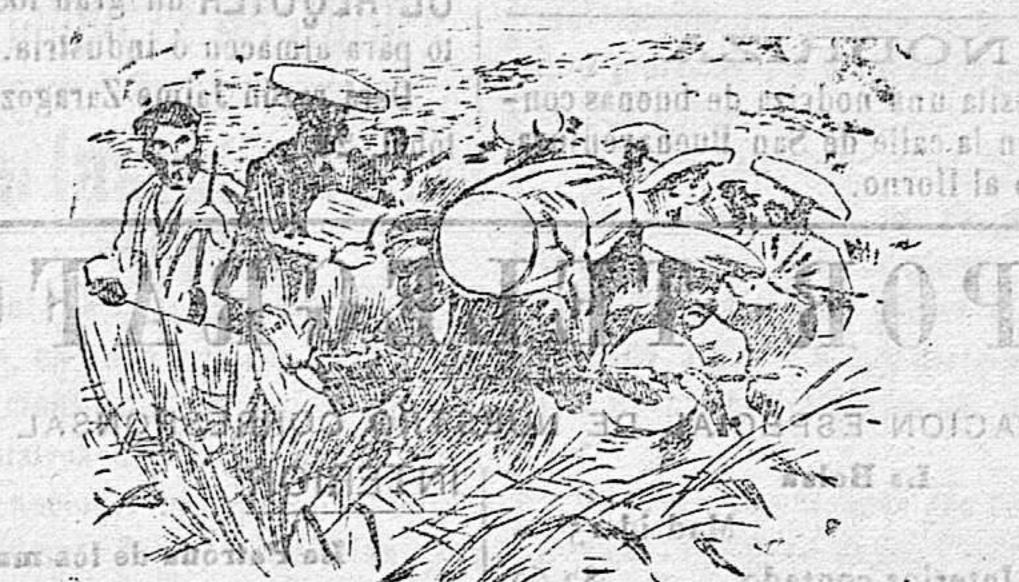
Para la venta: Farmacia del Dr. Torrens, plaza del Mercado, núm. 73, Valencia: junto á la Droguería de La Luna. En Alcoy, D. Camilo Pérez, San Lorenzo 3 y la secora Viuda de R. Alfonso, Mercado 20 y 22.

# REINA VICTORIA HOTEL:

(ANTES IBORRA)







Con gran frecuencia en algunas regiones de la Indo-China, queda el sol completamente obscurecido por una nube de langostas que abarca algunos kilómetros de extensión, la cual cae sobre terrenos fertilísimos para dejarlos á los pocos momentos completamente arrasados.

curren à sus instrumentos de música y tanéndolos dal modo furioso con que ellos lo hacen, pro suran ahuyentar la plaga.

Nuestro dibujo representa una de estas bandas musicales contra la lan-

Y DEL JAPON

El almirante americano D.w :y y el a!mirante japonés Sakamoto, tienen confianza en el éxito final, si sorgiera la gue-

Quién de ellos tiene razón? Es preciso apreciar tres factores: el material, el peisonal y los puntos de apoyo. Con largas distancias, los barcos de gran tonelaje representarán un papel importante. He aqui el número de barcos de esta indole que pueden prestar servicios actualmente:

#### ESTADOS UNIDOS

Acorezados. . . . . . 23

Guarda costas	111
Cruceros acorazados.	12 00
Cruceros	26
JAFÓN 0301	edsos i
Acorazados.	15
Guarda costas	I
Cruceros acorazados.	10
Cruceros	26

Pero estas cifras no bastan para hacer comparaciones; es preciso tener en cuenta, además, el tonelaje. Desde ese punto de vista, los Estados Unidos tienen una ventaja de 120.000 toneladas con sus acorazados, de 59.000 con sus cruceros acorszados y de 6 000 con sus cruceros, prote-Attmenta extraordinariamen.on.o aobig

La superioridad, en la ofensiva, de la

Cuando esto su cede los indigenas re-

flota americana es, por lo tanto, indudable. A lemis esas unidades son, en su mayoria, de construcción reciente.

En cambio, si nos fijamos en la defensiva, la ventaja es del Japón. Este posce, en efecto, 56 contratorpederos, 79 torpederos y siete submarinos, mientras la flota americana sólo cuenta con 20 contrato pederos, 79 torpederos y ocho subma-

En cuanto al personal, es indudable que el de los Estados Unidos es inferior al del Japon. Este que acaba de luchar en una guerra que ha durado dieciocho meses, que ha adquirido experiencia en los combates, es suficientemente nu-

meroso para t ipular todos los barcos

Es preciso tener en cuenta también las

fico ninguna estación naval, fuera del territorio nacional; para llegar à las aguas americanas necesita, ante todo, crearse esas estaciones que no tiene y apoderarse de las colonias de sus adversarios.

En cambio, los yanquis tienen muchos puntos de apoyo: Hivai, Gesam en las Marianas, y las Islas Filipinas. También pueden utilizar à Toutouila, isla del archipiélago de Samoa, para concentrar sus fuerzas navales del Pacifico y del Atlantico.

Los resultados de una guerra dependeran del esfuerzo realizado por el personal de la flota americana.

jará en el caso que estalle el conflito. efectuada esta manina en car

Léase en la cuarta plana el anuncio «Ensermedades nerviosas».

El Elixir Bertrán es el mejor remedio contra todas las enfermedades del siste-

Preparado por la casa J. Ll. Prunés Gobernador, 6, Barcelona

Reconocido infalible para la destrucción rápida y segura del vello.

Precio, 5 pesetas

# AGUAREAL

Restablece los cabellos blancos á su color natural y primitivo. Se aplica cómodamente como Rom quina ú otra agua de tocador.

Precio, 4 pesetas

Se venden en Alcoy, Bazar Valenciano, Polavieja, número 1.- Casa Chordi, San Nicolás números 3 y 5: - Droguería y Tienda del Moro, Polavieja número 31. 

y hasta para suplir bajas.

distancias. San Francisco se encuentra à 4 750 millas de Vckohama, y para hacer ese trayecto es indispensable tener en el camino depósitos de carbón, de viveres y de municiones.

La flota japonesa no posce en el Paci-

En resumen, los Estados Unidos son superiores, desde el punto de vista del número y de la potencia del material, y también en lo que se resiere à las bases de operación, y al Japón corresponde la superioridad en lo relativo al personal.

Esa es la incognita que solo se despe-

ma nervioso.

Imp. del HERALDO DE ALCOY

# SOCIEDAD ANGLO-ESPAÑOLA

(ANTES JULIUS G. NEVILLE) Compañía Anónima. Capital: 2.000.000 de pesetas

Domicilio: MADRID-MAHON Talleres en MAHON

Sucursal: BARCELONA CENTRAL: MADRID, Alcalá, 33 y 35

Delegación de la casa CROSSLEY BROTHERS de Manchestes

Motores à gas. Legitimos motores CROSSLEY para gas pobre, petróleo, alcohol, etc., de todas potencias. — Gasógenos sistema CROSSLEY, sin gasómetro ni caldera. — Gasógenos sistema DOWSON.—Calderas y máquinas de vapor Davey Paxman y C. -- Instalaciones completas de alumbrado eléctrico, transporte de fuerza, tracción eléctrica.-Bombas centrifugas. -- Bombas Blake.

Material de minas. Locomotoras y material para ferrocarriles.—Construcción de remolcadores, barcos de pesca y recreo, dragas, gruas.-Reparación de buques.-Construcciones metálicas.—Calefacción y ventilación.— Fundición de piezas hasta de DIEZ toneladas.—Presupuestos gratis.—Motores instalados en España suman más de 30.000 caballos de fuerza. — Delegación exclusiva de la Société Genovoise pour la construction d'instrumets de physique et de mecánique.—Especialistas en máquinas para la fabricación de hielo é instalaciones frigorificas en general.

Para informes, Viuda é hijo de Pablo Colomina.—Alcoy

# Cruz y Nuestra Senora del-

### FLAN

postre sabrosisimo para seis personas Hecho en cinco minutos

Las esencias de HUEVOL, son las siguientes: Fresa, piña, limón, vainilla, café, chocolate, almendra, naranja, frambuesa, pistacho. HELADOS. - Con el FLAN-HUEVOL puede hacerse un helado delicioso de todas las esencias; para ello no hay más que transvasar la crema fria á la maquina heladora.

Precio: 65 centimos cada cajita. - Pidase en ultramarinos.

Al por mayor: COMPANIA HUEVOL, San Sebastián

Unico representante en Alcoy, D. FELIX SEMPERE, San Lorenzo, 16.

# MOTEL CONTINENTAL TEMPORADA DE BANOS

desde el 20 de Junio al 31 de Agosto

todos los dias de seis de la mañana á las once de la noche Este establecimiento tiene montado un esmerado servicio de baños, no habiendo su

dueño escaseado cuantas mejoras ha considerado convenientes para la comodidad de los señores que se dignen concurrir à los mismos. Dados los innumerables beneficios que los baños artificiales reportan á los enfer-

mos, en este establecimiento se darán baños medicamentosos, todos ellos recomendables para muchas enfermedades. PRECIOS: Un baño, una peseta. Un abono de nueve baños, siete pesetas. Los banos medicinales á precios convencionales.

### SAN NICOLAS, 46...ALCOY

Los señores bañistas encontrarán en el Hotel, cubiertos desde 1'50 pesetas en

adelante. tares nasta areva orden.

# BANCO ARAGONÈS DE SEGUROS

SOCIEDAD ANONIMA

# CAPITAL SOCIAL: 2.500.000 PESETAS

Domiciliada en Zaragoza

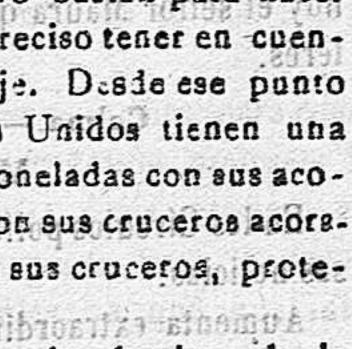
Este Banco se dedicará por ahora principalmente, á crear en favor de los asegurados el capital necesario para la redención del servicio activo de las armas, á cuyo fin tiene á disposición del público tarifas económicas con diversas clases de contratos.

Igualmente verifica seguros dotales desde 1.000 à 5.000 pesetas para ninos y niñas, en condiciones altamente favorables para los asegurados.

PIDANSE TABIFAS Y DEMAS DETALLES AL SEÑOR DIRECTOR GERENTE DEL

### BANCO ARAGONES DE SEGUROS ZARAGOZA

Agentes en Alcoy: Viuda é hijo de Pablo Colomina. Plaza San Cristóbal 9, (bajos). - Teléfono núm. 4.



SALVADOR RUEDA

-¿Y si la cita... ha sido en falso? -Lo mezmo pué zé falza que cierta; maz me paje à mi que zea cierta, maz que zean maldaez encubiertaz por laz paerez de la hipocrezía.

-No me atrevería yo á decir otro tanto; de la palabra más ociosa que hable el hombre tiene que dar cuenta á Dios, y no está bien que una persona como usted se vaya, sin razón, del se-

-Too ezo zerà cierto cuando uzté lo dice; pero ez deztinto ve laz cozaz por fuera á eztar drento; zólo el que cruza la ma pué contá bien zus peligroz, y yo la zeguro á uzté, zeñorito, que loz go!pez dan con mucha juerza aquí en-

-Para contenerios sirve un pecho firme y fuerte. No resulte que esa mujer sea pura y santa como la luz del cielo, y usted, por una figuración, la esté maltratando de palabra; no hay movimiento desordenado en la conciencia, por leve que sea, que no repercuta en Dios.

-Yo no zé de ezaz finuraz, porque zoy un jauto y no zé e pruma ni e letra; pero vog máz erecho al azunto, y el azunto no pué pará en bien. ¡Una mujé à quien tanto he querio; en quien he tenio puezta tóa mi voluntă; por quien he agenciao lo maz ó lo meno pa no ir con loz LA CITANA

brazoz zoloz cuando noz cazáramoz; una mujé que mabía dáo palabra de uninoz ezte zábao e gloria en matrimonio y que moz hubiá apadrináo el zeñorito, y con la intención jecha y tóo combinao de rezpetive, me da ezte pago!...

Un nuevo ahogo de pena reanudó el llanto en sus ojos, que corrió en silencio y sin gemidos por los tostados surcos del rostro.

A mi vez tuve que agotar un esfuerzo para no hacer dúo á los trenos del enamorado.

La conciencia me acusaba de haber escrito una carta dirigida á Mercedes. Yo había sido tau ligero de cascos como la demás gente del cortijo; y al ver las consecuencias que traía consigo una broma, quise devolver al diccionario las palabras de aquella carta, y que su huida evaporase las ideas que yo había expresado en los sonetos. Aún estaba à tiempo de recogerla si Msrcedes no se había decidido á abrirla. Volvería al cortijo cuando terminase aquella es-

La cual reanudé en seguida diciendo:

-Día llegará en que seau oídas esas razones á justicia. Si es así lo que usted me dice, me inclino más a creer que Mercedes proyecta una broma, más bien que una venganza, por algo en que usted le haya faltado.

### PERDONAR LAS INJURIAS

Un periodista católico, redactor de «El Diario de Pamplona», periódico perteneciente à la buena prensa, publicó hace unos meses un artículo en el que se ofendía al magistral de aquella catedral, Sr. Fornesa.

Este entabló la oportuna querella, y el autor del escrito. D. Eustaquio Echalis, fué condenado à cuatro años de destierro. Todo el mundo esperaba en Pamplona que el ofendido perdonaría al ofensor, dada la calidad de ambos.

Pues bien, el Sr. Echalis ha salido para su destierro, sin haber logrado que el magistral se acordara del precepto cristiano que manda perdonar las injurias.

# AICOY

Cultos para manana miércoles:

En la parroquial de Santa María, por la noche à la hora de costumbre, Adoración nocturna por el turno «Corpus Christi».

—Debemos recordar á los agricultores y propietarios rurales que á tenor de la vigente ley de caza y su reglamento, los dueños ó arrendatarios de palomares están obligados á tenerlos cerrados hasta el 15 de Agosto, para evitar los daños que las palomas pudieran causar en las cosechas durante la recolección.

Los que infrinjan estas disposiciones pagarán el daño que las palomas hubieren causado, y además una multa de 100 pesetas por primera vez que cometan esa falta y 200 en cada una de las sucesivas si reinciden.

-En los últimos exámenes de la Academia de Infantería, ha sido promovido al empleo de segundo teniente nuestro estimado amigo y paisano D. Gregorio Espinós Ridaura, quien se encuentra ya en esta ciudad.

Nuestra enhorabuena al nuevo oficial.

—Han regresado de Valencia el señor coronel del Regimiento de Vizcaya, don Trinidad Soriano, y el ayudante mayor del mismo, D. Manuel Soriano.

Sean bienvenidos.

—A los cuarenta y seis años de edad, dejó de existir ayer el probo empleado en esta Administración de correos, D. Tomás Olcina Serra.

Una traidora enfermedad le ha llevado en pocos días al sepulcro, sumiendo en la mayor de las tribulaciones á su apreciable familia.

Sinceramente nos asociamos al duelo de ésta, enviando también nuestro sentido pésame á los jefes y empleados subalternos de la Administración de correos de esta ciudad, por la pérdida de un compañero tan celoso en el cumplimiento de sus deberes.

-Por orden telegráfica del Exemo. senor Capitán General de esta región, quedan suspendidos todos los ejercicios militares hasta nueva orden.

—Para las fiestas religioso-populares que se celebran anualmente en Ollería, ha sido ventajosamente contratada la corporación musical «La Primitiva», que tomará parte en los grandes conciertosveladas, y misas solemnes que se anuncian para los días 2, 3 y 4 del próximo Agosto.

Felicitamos á los individuos de «La Primitiva» por el buen concepto en que se tiene á esta corporación y al propio tiempo nos felicitamos nosotros, porque de las obras preparadas para aquellas fiestas, se propone darnos varias audiciones en las veladas que esta música celebre en los jardines de la Glorieta, empezando el próximo jueves con el siguiente programa:

Jacob, marcha militar.—Turine.

Fantasía sobre motivos de la zarzuela Bohemios».—Vives.

Overtura, «Cleopatra». — Mancinelli. Fantasía de la ópera «Gioconda». — Ponchielli.

Apolo, (pasodoble), escrito para esta banda por C. P. Monllor.

—La casa editorial de D. Miguel Seguí, de Barcelona, ha publicado y repartido entre sus numerosos suscriptores el cuaderno 33 del «Diccionario Universal», que se halla de venta en la librería de D. Romualdo Segura, San Nicolás 4.

— Depilatorio Venus», es el mejor preparado para destruir el vello; y para colorar las canas y dar vigor al cabello, nada mejor que el «Agua Real».

—El *método Berlitz* es el mejor para el estudio de idiomas.

Frecuentar la Escuela Berlitz es lo mismo que habitar el país cuya lengua se desea aprender.

Lecciones de Francés, Inglés y Alemán. San Nicolas, 55, principal.

-MIL PESETAS al que presente Cápiulas de sándalo, ú otro específico, mejores que las del Doctor Pizá, de Barcelona, y que curen más pronto y radicalmente todas las enfermedades urinarias.

Plaza del Pino, 6, farmacia, Barcelona.



Santo de hoy.—El Triunfo de la Santa Cruz y Nuestra Señora del Carmen. Santo de mañana. — San Alejo y Santa

Nuestra Señora del Carmen.

La perla del Monte Carmelo, como la llaman los profetas, es un verdadero portento de Nuestra Santa Iglesia. Merced á las gracias de Nuestra Señora, se fundó la Orden de carmelitas.

La aparición de la Virgen Santísima en el monte Carmelo fué el milagro más grande y glorioso que registra en sus anales la Santa Iglesia Católica.

### CALENDARIO HISTÓRICO

Día 16 de Julio del año 628.

Huída de Mahoma de la ciudad de la Meca, donde era perseguido, á la de Medina. Principio de la egira, ó era de Mahomet.



# Desde Madrid

CARTA POLÍTICA

(De nuestro corresponsel especial) Madrid 15 Julio de 1907.

No estará del todo disgustado el señor Maura de sus adeptos, en lo que al día de hoy se refiere, puesto que, contra lo que muchos creían, ha habido número bastante para celebrar sesión en «ambos á dos» Cuerpos colegisladores.

En el Senado los demócratas se abstuvieron de pedir, como el sabado, que se votara nominalmente el acta, porque hecho un recuento prévio resultó que había en el salón de sesiones unos cincuenta, «abuelos de la Patría», salvo alguno más que pudiera estar tomando el fresco relativo de los pasillos y salón de Conferencia», ó tal vez en los sótanos con las alfombras y esteras almacenadas.

En el Congreso pretendió el diputado por Valencia D. Rodrigo Soriano que se

contase el número; pero se le hizo desistir de ello en vista de que á ojo de buen cubero se echaba de ver qua la operación solo serviría para perder sin provecho y sin gloria algunos minutos que era mejor emplear en dar un avance á los debates pendientes, siquiera por aquello de un rato (no siempre ha de ser «un día») de vida es vida.

Quedamos, pues, en que el señor Maura se ha salido con la suya de que haya sesión, cuando menos por hoy. Mañana ¡Dios dirá! porque siguen desfilando los senadores y diputados y por fuerza ha de llegar un momento en que se queden las Camaras en cuadro y como no se disfracen los hugieres de «padres de la Patria» y pueblen los escaños, la «espantosa soledad» de que habló Ayala obligará á las «imperiosas vacaciones» que señaló Silvela.

Sin embargo, solo debe hallarse satisfecho à medias el presidente del Consejo de ministros, porque si bien hay número bastante para celebrar sesión, no la hay, seguramente, para las votaciones definitivas y este es un escollo más gordo y más grave que le ha de ser dificililo salvar al jefe del «lisciplinado» partido conservador, sobre todo cuando no todos los diputados y senadores son tan sencillos é infantiles como uno de los ú'timos que decia candorosamente esta garde en la Alta Camara: - «Como nos han regañado, no he tenido más remedio que tomar el tranvia y venir.» ¡Oh sancta simplicitas!

En el capítulo de reuniones anunciadas para hoy, la del Comité directivo republicano, efectuada esta mañana en casa del Sr. Azcárate, ha carecido de interés, limitándose á un cambio mútuo de impresiones, defiriendo los acuerdos para otra ocasión, en vista de no haber asistido á la junta el Sr. Labra.

La ponencia de la minoria democrática del Senado se encuentra reunida, cuando trazo estas líneas. Acerca del objeto y finalidad de la reunión confirmo cuanto ayer adelanté, debiendo únicamente añadir que se corroborará el acuerdo de hacer obstrucción al proyecto de reforma electoral cuyos debates empezaran probablemente mañana, después de cumplidos los trámites reglamentarios. Y en tanto que los demócratas animan la vida parlamentaria, demostrando una actividad infatigable, los moretistas siguen callados é inertes, sia duda porque creen que les conviene més «estar duermer», ellos lo sacrifican todo à su conveniencia.

En el Congreso, salvo el incidente de primera hora, provocado por el Sr. Sociano y de que al principio habío, la sesión no ha ofrecido otra particularidad que el ponerse à discusión las dos actas de Madrid que fueron declaradas graves, en su día. Luego ha proseguido la concontroversia del proyecto de azúcares,

en el que interés tan directo tiene don Alejandro Pidal, presidente del trust azucarero. Las impresiones dominantes esta tarde corresponden al turno de los optimismos. Los augures anunciaban que el proyecto quedará aprebado en el Congreso mañana, y á más tardar el miércoles. Por mi parte me limito á recoger y transmitir la impresión.

SANTIAGO PUIG.

#### NODRIZA

Se necesita una nodriza de buenas condiciones en la calle de San Buenaventura, casa junto al Horno.

# ESPECTÁCULOS:

Cefé del Comercio

San Lorenzo, núm. 15.
Todas las noches grandes conciertos y
variados números por notables artistas.

SE ALQUILA un gran local á propósito para almacén ó industria.

Dará razón Jaime Zaragoza, San Cristóbal, 23.

# POR TELEGRAFO

INFORMACION ESPECIAL DE NUESTRO CORRESPONSAL SR, PUIG

	L	Bolsa			
			M	adri	d 15
4 por 100	Interior	conta	do .		82 60
	Fin de	THE RESERVE AND THE PARTY OF TH			82 65
-01 2250	Próxim	00.100 .00	8 0150	n ob	00 00
5 por too					
Banco de	España	1101 00	O EII ÎI	.b sc	449'50
Tabacos	al asine	WAR DI	1100	ig , r	398'75
Francos	81003010	9.1 0(	idib	1773	12 25
Libras .					28 23
Exterior					00'00
<b>EXTRA</b>			tuttag ca	a)saga	BPED HILLOCOPH

#### El autor del atentado contra Fallieres Madrid 16 (16-30)

Dicen de París que aumenta la creencia de que el autor del atentado contra el Presidente de aquella República, es un desequilibrado.

Así opinan los facultativos que lo han observado.

Ciones de caracterizados antimilitaristas.

Una huelga

Madrid 16 (16 30)

La policía ha practicado nuevas deten-

Telegrafian de Belfast que ha tomado aspecto grave la huelga obrera de aquella población.

Las autoridades han adopta lo tola clase de medidas previsoras.

El Rey de Inglaterra

Madrid 16 (16-30)

Comunican de Mariembad que el día 14 del próximo mes de Agosto llegará á aquella población el Rey Eduardo.

Para recibir al monarca inglés se están haciendo grandes preparativos.

Una catástrofe Madrid 16 (16-30)

Telegramas de Rubaix dicen que al elevarse un globo que conducía á gran número de personas, estalló el aereostato, resultando veinte heridos, diez de ellos muy graves.

La catástrefe se atribuye á la imprudencia de uno de los viajeros, que quiso encender un cigarro.

### INTERIOR

La Patrona de los marinos

Madeid 16 (16-30)

En el Ministerio de Marina se ha verificado hoy una gran fiesta en honor de la Virgen del Carmen, Patrona de los marinos.

Después de celebrada una misa solemne, á la que han asistido todos los jefes y
oficiales de la Armada residentes en Madrid, se han reunido en uno de los salones
del Ministerio, siendo obsequiados con un
espléndido lunch por el ministro de Marina, Sr. Ferrándiz.

#### Viaje regio

B | V V V ( 00 Madrid 16 (16-30)

A las ocho de la noche, en el rápido, saldrán para San Sebastián, la Reina doña María Cristina y los Infantes doña María Teresa y D. Fernando con su hijo.

En el trayecto saldrán á saludarles los Reyes D. Alfonso y doña María Victoría, aunque no se sabe si en Segovia ó en Las Losas, probablemente en este último punto.

#### El terrorismo catalán

Madrid 16 (16-30)

Un telefonema de Barcelona comunica que ha sido detenido en Sabadell un individuo, á quien se le ha ocupado un artefacto sospechoso.

Consejo en puerta

Madrid 16 (16 30)

Mañana se reunirán los ministros en
Consejo, acerca del cual ya ha anunciado
hoy el señor Maura que tendrá escaso in-

Calma.—El caloraci, ateix ob

En los Círculos políticos se cotizan escasas noticias.

Aumenta extraordinariamente el calor en esta Corte.

164 SALVADOR RUEDA

-Zi farta ez queré mucho, eza ez la única farta que he jecho. Bien zabe eya que mi alimento ha zío mirala, y mi zueño penzá en elia. No ze jaze ezto con un hombre.

-¿Y si resultara que usted había visto visiones á pesar de lo que ha visto?

—: De eze taye me viera! Pero la mardá eztá jecha y la puñalá eztá da en zu zitio. A la vizta de uno de ezoz hombrez, que en mala hora vinieron al cortijo, y que tóoz tienen cozíaz laz capaz en el azunto e que ze trata, ma jecho el dezprecio y la dao á él una cita no zé aoude.

-Maravilla será que esa cita no cueste algún ridículo al que la quiso.

-Por rezpetoz á don Leopordo no lo he dejáo zeco de un tiro, y otavía no ez tarde pa eyo. ¡Por vía e María Zantízima!...

-¡Repárese usted, hombre! Esos arrebatos, sin tener la seguridad de que á usted le falta Mercedes, debe rechazarlos un hombre de su temple. ¡Qué no se reirían de usted si lo que prepara su novia no fuera más que una broma en desquite de la que á ella le preparan!

—¡Güena broma la que azín empieza!

Un nutrido repicar de esquilas, unas agudas y otras graves, hirió nuestros oídos al llegar á este punto del diálogo.

LA GITANA

—Se guardară usted muy bien de hacer cosa guna que desdiga de un hombre como usted.

alguna que desdiga de un hombre como usted. Carrera que no da el galgo, en el cuerpo la lleva; y usted, lastímele lo que le lastime, no debe comportarse de un modo inconveniente y dar qué decir à nadie.

—Lo que me laztima, uzté lo zabe lo mezmo

-Lo que me laztima, uzté lo zabe lo mezmo que yo. ¿Le paje à uzté que no oi anoche la convejación que tuvo uzté con el zeñorito, con don Leopordo, al ir à acoztarze? Po zi ella no hubiá dáo motivo, ¿cree uzté que ze iban à atrevé à zemejante coza ezoz hombrez?

No pude hacerme de nuevas en lo que Francisco decía, porque, efectivamente, había escuchado él nuestra conversación la noche antes; y aprovechando la facil coyuntura que se me ofrecía para ponernos de acuerdo en lo de los resquemores de Francisco, añadí:

-Usted deje el agua correr, que más sabe el tiempo que uno, y á veces la más larga soga de penas se deslía ella sola cuando llegamos á ver la verdad.

La verdá ez, zeñorito, que yo he vizto que eza mujé la dao cita á un hombre, como uzté también lo habrá vizto, zi ez que ha eztáo puezto al azecho, y la mujé que da cita al primero que yega no ez mujé de zu caza, ni honrá.